

Súd: Najvyšší súd SR  
Spisová značka: 5Urtos/4/2020  
Identifikačné číslo spisu: 4020200154  
Dátum vydania rozhodnutia: 23. júla 2020  
Meno a priezvisko: JUDr. Juraj Kliment  
Funkcia: sudca  
ECLI: ECLI:SK:NSSR:2020:4020200154.1

## UZNESENIE

Najvyšší súd Slovenskej republiky v senáte zloženom z predsedu JUDr. Juraja Klimenta a členov JUDr. Petra Hatalu a JUDr. Petra Štífta v trestnej veci odsúdeného A. B. pre prečin usmrtenia podľa § 149 ods. 1, ods. 4 Tr. zák. a iné v konaní o žiadosti o podmienené prepustenie z výkonu trestu odňatia slobody prerokoval na neverejnom zasadnutí konanom 23. júla 2020 v Bratislave sťažnosť odsúdeného A. B. proti uzneseniu Krajského súdu v Nitre z 11. júna 2020, sp. zn. 4 Ntc 11/2020, a rozhodol

### **r o z h o d o l :**

Podľa § 193 ods. 1 písm. c) Tr. por. sťažnosť odsúdeného A. B. s a z a m i e t a.

### **O d ô v o d n e n i e**

Krajský súd v Nitre (ďalej len „krajský súd“) uznesením z 11. júna 2020, sp. zn. 4 Ntc 11/2020, podľa § 66 ods. 1 písm. a), ods. 2 Tr. zák. rozhodol tak, že žiadosť odsúdeného A. B. o podmienené prepustenie z výkonu trestu odňatia slobody zamietol.

Proti tomuto uzneseniu podal odsúdený A. B. ihneď na verejnom zasadnutí sťažnosť, ktorú ale ani dodatočne nijako neodôvodnil, či už sám, alebo prostredníctvom svojho obhajcu, a to aj napriek tomu, že bol na to písomne vyzvaný.

Sťažnosť i kompletný spisový materiál boli Najvyššiemu súdu Slovenskej republiky (ďalej len „najvyšší súd“) predložené 13. júla 2020. Následne najvyšší súd postupom podľa § 192 ods. 1 Tr. por. preskúmal správnosť výroku napadnutého uznesenia, proti ktorému odsúdený podal sťažnosť, ako aj konanie tomuto výroku predchádzajúce a dospel pritom k záveru, že táto nie je dôvodná.

Najvyšší súd zo spisového materiálu zistil, že krajský súd rozsudkom z 30. apríla 2019, sp. zn. 4 Ntc 8/2019, uznal rozsudok sudcu pre prípravné konanie Súdu v Ivrea z 22. mája 2017, sp. zn. 115/2017, ktorým bol odsúdený A. B. uznaný za vinného pre trestné činy uvedené a sankcionované v článku 589 Trestného zákonníka Talianskej republiky a článku 590 Trestného zákonníka Talianskej republiky na

skutkovom základe uvedenom v rozsudku Krajského súdu v Nitre, pričom za tieto trestné činy (z hľadiska kritérií uvedených v § 10 a v § 11 Tr. zák. ako prečin usmrtenia podľa § 149 ods. 1, ods. 4 Tr. zák. a prečin neposkytnutia pomoci podľa § 178 Tr. zák.), bol odsúdený na trest odňatia slobody vo výmere 6 rokov a 8 mesiacov s tým, že Krajský súd rozhodol podľa § 517 ods. 2 Tr. por. tak, že odsúdený bude vo výkone tohto trestu pokračovať bez jeho premeny v ústave na výkon trestu odňatia slobody s minimálnym stupňom stráženia.

Odsúdený bol na výkon trestu odňatia slobody do Slovenskej republiky prevzatý 28. augusta 2019 s tým, že do doby trvania trestu mu bola započítaná aj väzba a výkon trestu v Talianskej republike od 23. septembra 2016 do 3. augusta 2018 a od 3. augusta 2018 do 28. augusta 2019.

Dňa 30. januára 2020 si odsúdený A. B. podal žiadosť o podmienené prepustenie, o ktorej krajský súd rozhodol na verejnom zasadnutí napadnutým uznesením z 11. júna 2020.

Podľa § 18 ods. 1 zákona č. 549/2011 Z. z. súd, ktorý rozhodol o uznaní a výkone rozhodnutia, je oprávnený prijať všetky následné rozhodnutia spojené s výkonom trestnej sankcie vrátane podmieneného prepustenia odsúdeného z výkonu trestu odňatia slobody.

Podľa § 66 ods. 1 písm. a) Tr. zák. súd môže odsúdeného podmienenčne prepustiť na slobodu, ak odsúdený vo výkone trestu plnením svojich povinností a svojím správaním preukázal polepšenie a môže sa od neho očakávať, že v budúcnosti povedie riadny život, ak ide o osobu odsúdenú za prečin po výkone polovice uloženého nepodmieneného trestu odňatia slobody alebo rozhodnutím prezidenta Slovenskej republiky zmierneného nepodmieneného trestu odňatia slobody.

Z vyššie citovaných ustanovení plynie, že pre podmienené prepustenie z výkonu trestu odňatia slobody je nutné, aby odsúdený kumulatívne splnil dve podmienky. Formálnu - vykonal trest v zákonom stanovenej dobe a materiálnu - plnením svojich povinností a svojím správaním preukázal polepšenie a možno od neho očakávať, že v budúcnosti povedie riadny život.

K formálnej podmienke sťažnostný súd konštatuje, že v zmysle slovenskej právnej úpravy bolo konanie odsúdeného A. B. právne kvalifikované ako prečin podľa § 10 ods. 1 Tr. zák., z ktorého dôvodu bolo potrebné, aby odsúdený v zmysle § 66 ods. 1 písm. a) Tr. zák. vykonal minimálne polovicu trestu; k tomu došlo 23. januára 2020.

Pokiaľ ide o otázku splnenia materiálnej podmienky, sťažnostný súd sa stotožnil so záverom o negatívnej resocializačnej prognóze odsúdeného A. B., pre ktorý svedčí hlavne hodnotiaci správa ÚVTOS Dubnica nad Váhom z 8. apríla 2020. V tejto súvislosti treba poukázať aj na gradujúci charakter jeho trestnej činnosti, pričom nie bez významu sa javí aj spôsob, akým túto trestnú činnosť (s následkom smrti dvoch ľudí) spracoval.

Sťažnostný súd aj vzhľadom na absenciu odôvodnenia podanej sťažnosti len potom ďalej odkazuje na dôvody napadnutého uznesenia, s ktorým sa v plnom rozsahu stotožnil.

Za týchto okolností je potom zrejmé, že odsúdený A. B. svojím správaním nepreukázal polepšenie, pričom s ohľadom na jeho trestnú minulosť, závažnosť teraz spáchanej trestnej činnosti, postoj k nej a dĺžku trestu, ktorý doposiaľ vykonal, sa od neho zatiaľ nedá očakávať, že by v budúcnosti viedol riadny život. Nakoľko aj najvyšší súd je toho názoru, že u odsúdeného A. B. existuje významné riziko opätovného zlyhania, jeho sťažnosť podľa § 193 ods. 1 písm. c) Tr. por. zamietol ako nedôvodnú.

## **Poučenie :**

Proti tomuto uzneseniu opravný prostriedok nie je prípustný.

